Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 2000

σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 343]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/159/ΕΚ)

(ΕΕ L 51 της 24.2.2000, σ. 30)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Απόφαση 2001/31/ΕΚ της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 2000	L 8	40	12.1.2001
►**M2**	Απόφαση 2001/487/ΕΚ της Επιτροπής της 18ης Ιουνίου 2001	L 176	68	29.6.2001
►**M3**	Απόφαση 2002/336/ΕΚ της Επιτροπής της 25ης Απριλίου 2002	L 116	51	3.5.2002
►**M4**	Απόφαση 2003/16/ΕΚ της Επιτροπής της 10ης Ιανουαρίου 2003	L 7	91	11.1.2003

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Φεβρουαρίου 2000

σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2000) 343]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2000/159/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου [1], και ιδίως το άρθρο 29,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, αιγείου, προβείου και χοιρείου είδους νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προελεύσεως τρίτων χωρών [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ [3], και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν σχέδια επιτήρησης καταλοίπων και τα αποτελέσματα τους στις υπηρεσίες της Επιτροπής και προέκυψε ότι είναι αναγκαία πρόσθετα στοιχεία και περαιτέρω διασαφηνίσεις.

(2) Άλλες τρίτος χώρες υπέβαλαν πληροφορίες για τα σχέδια καταλοίπων βάσει των όρων που είχαν οριστεί πριν από την εφαρμογή της οδηγίας 96/23/ΕΚ και πραγματοποιούν επί του παρόντος εξαγωγές στην Κοινότητα παρόλο που δεν έχουν υποβάλει πρόσφατο σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων ή/και τα σχετικά αποτελέσματα και υπάρχουν θέματα για τα οποία απαιτούνται περισσότερες πληροφορίες και διασαφηνίσεις.

(3) Οι τρίτες χώρες που επιθυμούν να εξάγουν προϊόντα ζωικής προέλευσης για ανθρώπινη κατανάλωση στην Κοινότητα, όπως ορίζεται στην οδηγία 96/23/ΕΚ, μπορούν να υποβάλουν σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων για έγκριση στις υπηρεσίες της Επιτροπής οποιαδήποτε στιγμή. Εάν είναι σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ τα σχέδια αυτά μπορούν να προστεθούν στην παρούσα απόφαση.

(4) Κρίνεται σκόπιμο, προς το συμφέρον των τρίτων χωρών και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η ύπαρξη διαφάνειας σε όλες τις ενέργειες και ταυτοχρόνως η παροχή αρκετού χρόνου στις τρίτες χώρες ώστε να προσαρμόσουν τη νομοθεσία τους προς τις κοινοτικές απαιτήσεις.

(5) Υπάρχουν ανησυχίες για τη δημόσια υγεία όσον αφορά τα κατάλοιπα στα προϊόντα ζωικής προέλευσης. Επομένως, τα σχέδια καταλοίπων πρέπει να είναι εγκεκριμένα και να ενημερώνονται τακτικά.

(6) Η απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής [5], καταρτίζει κατάλογο των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές βοοειδών, χοιροειδών, ιπποειδών, αιγοπροβάτων, νωπών κρεάτων και προϊόντων με βάση το κρέας και περιλαμβάνει

---

[1] ΕΕ L 125 της 25.5.1996, σ. 10.
[2] ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.
[3] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.
[4] ΕΕ L 146 της 14.6.1979, σ. 15.
[5] ΕΕ L 1 της 4.1.2000, σ. 17.

▼B

διατάξεις που αφορούν τα σχέδια επιτήρησης καταλοίπων τα οποία καλύπτονται από την απόφαση αυτή. Επομένως, η απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(7) Στο άρθρο 29 παράγραφος 1 της οδηγίας 96/23/ΕΚ αναφέρεται ότι η εγγραφή και η παραμονή στους καταλόγους τρίτων χωρών που προβλέπονται από την κοινοτική νομοθεσία από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και προϊόντα ζωικής προέλευσης τα οποία εμπίπτουν στην οδηγία αυτή, εξαρτάται από την υποβολή από την ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα σχεδίου που εκθέτει τις εγγυήσεις που προσφέρει όσον αφορά την επιτήρηση των ομάδων καταλοίπων και των ουσιών του παραρτήματος I.

(8) Στο άρθρο 8 παράγραφος 3 της οδηγίας 96/23/ΕΚ αναφέρεται ότι κάθε χρόνο, στις 31 Μαρτίου το αργότερο τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα αποτελέσματα των σχεδίων ανίχνευσης καταλοίπων και ουσιών και τα μέτρα ελέγχου τους.

(9) Στο άρθρο 29 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 96/23/ΕΚ αναφέρεται ότι οι διατάξεις του άρθρου 8 όσον αφορά τις προθεσμίες για την υποβολή και την ενημέρωση των σχεδίων εφαρμόζονται για τα σχέδια που υποβλήθηκαν από τρίτες χώρες και, επιπλέον, ότι οι εγγυήσεις πρέπει να είναι τουλάχιστον ισοδύναμες με αυτές που προβλέπονται από την εν λόγω οδηγία.

(10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα ζώα ή τα ζωικά προϊόντα από τρίτες χώρες που εγγράφονται στον κατάλογο του παραρτήματος με το γράμμα «Χ» θεωρούνται ότι συμφωνούν προσωρινά με την οδηγία 96/23/ΕΚ, όσον αφορά την έγκριση των σχεδίων καταλοίπων.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή θα επανεξετάσει την παρούσα απόφαση εφόσον είναι αναγκαίο. Από την 1η Απριλίου 2000, η Επιτροπή θα αξιολογήσει τα σχέδια επιτήρησης καταλοίπων που υποβλήθηκαν από τις τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 96/23/ΕΚ πριν δοθεί η τελική έγκριση.

Στις 31 Μαρτίου 2000 οι τρίτες χώρες πρέπει να υποβάλουν σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων όσον αφορά τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για εισαγωγή στην Κοινότητα για το έτος 2000, το οποίο να αποδεικνύει ότι υπάρχει συμφωνία με την οδηγία 96/23/ΕΚ και το οποίο μπορεί να περιλαμβάνει αντίστοιχες εγγυήσεις. Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να υποβάλουν τα αποτελέσματα του σχεδίου επιτήρησης καταλοίπων για το έτος 1999 για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης τα οποία έχουν εισαχθεί στην Κοινότητα κατά τη διάρκεια του 1999.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τις ακόλουθες τρίτες χώρες εγκρίνονται προοσωρινά, με βάση την οδηγία 96/23/ΕΚ, τα σχέδια παρακολούθησης καταλοίπων, για τα ζώα ή τα βασικά ζωικά προϊόντα που εμβανίζονται στον κατωτέρω πίνακα με την ένδειξη «Χ».

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
AD	Ανδόρα (1)	X	X		X								
AE	Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AF	Αφγανιστάν		X (2)										
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα												
AL	Αλβανία		X				X						
AM	Αρμενία												
AN	Ολλανδικές Αντίλλες												
AO	Αγκόλα												
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Αζερμπαϊτζάν												
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη												
BD	Μπαγκλαντές		X (2)				X						
BG	Βουλγαρία		X	X	X (3)	X	X	X			X	X	X
BH	Μπαχρέιν		X (2)										
BJ	Μπενίν												
BR	Βραζιλία	X	X (2)	X	X	X	X	X				X	X

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
BS	Μπαχάμες												
BW	Μποτσουάνα	X											
BY	Λευκορωσία				X (3)								
▼M4 BZ	Μπελίζ						X						
▼M3 CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X		X	X				
CI	Ακτή Ελεφαντοστού												
CL	Χιλή	X (2)	X	X	X (2)	X	X				X	X	X
CM	Καμερούν												
CN	Κίνα		X (2)	X (2)									
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Κούβα						X						X
CV	Πράσινο Ακρωτήριο												
CY	Κύπρος		X (2)	X (2)	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Αλγερία												
EC	Ισημερινός						X						

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
▼M4 EE	Εσθονία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X		X		X
▼M3 EG	Αίγυπτος		X (2)										
ER	Ερυθραία						X						
ET	Αιθιοπία												
FJ	Φίτζι												
▼M4 FK	Νήσοι Φάλκλαντ		X										
▼M3 FO	Νήσοι Φερόες						X						
GA	Γκαμπόν												
GD	Γρενάδα												
GH	Γκάνα												
GL	Γροιλανδία		X		X (3)						X	X	
GM	Γκάμπια												
GN	Γουινέα												
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ (4)												
HN	Ονδούρα		X (2)				X						
HR	Κροατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X

▼**M3**

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
HU	Ουγγαρία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία	X (2)	X (2)			X	X	X	X				X
IR	Ιράν		X (2)				X						
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X					
JM	Τζαμάικα						X						
JP	Ιαπωνία		X (2)				X						
KE	Κένυα												
KR	Νότια Κορέα						X						
KW	Κουβέιτ		X (2)										
LB	Λίβανος		X (2)										
LK	Σρι Λάνκα						X						
LT	Λιθουανία	X	X (2)	X	X (3)	X	X	X	X		X	X	X
LV	Λετονία	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Μαρόκο		X (2)				X						
MD	Μολδαβία												X
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (5)	X	X		X (3)			X					

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
MM	Μυανμάρ												
MN	Μογγολία		X (2)										
MR	Μαυριτανία												
MT	Μάλτα	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X			X
MU	Μαυρίκιος												
MV	Μαλδίβες												
MX	Μεξικό	X	X (2)		X	X	X	X	X	X			X
MY	Μαλαισία					X (6)	X						
▼M4 MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X				X				X	X	
NC	Νέα Καληδονία	X					X				X	X	
▼M3 NG	Νιγηρία												
NI	Νικαράγουα	X (2)	X (2)				X						X
NO	Νορβηγία (7)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν	X (2)	X (2)				X						
PA	Παναμάς	X	X (2)				X						
PE	Περού		X (2)			X	X						

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
PF	Γαλλική Πολυνησία												
PG	Παπούα-Νέα Γουινέα												
PH	Φιλιππίνες						X						
PK	Πακιστάν	X (2)	X (2)										
PL	Πολωνία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PM	Σαιν Πιέρ και Μικελόν												
PY	Παραγουάη	X	X (2)										
RO	Ρουμανία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ρωσία				X (3)							X (8)	
SB	Νήσοι Σολομώντος												
SC	Σεϋχέλλες						X						
SG	Σιγκαπούρη (4)												
SH	Αγία Ελένη												
SI	Σλοβενία	X		X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Σλοβακία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	Άγιος Μαρίνος (9)	X		X									X
SN	Σενεγάλη												
SR	Σουρινάμ						X						
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
SY	Συρία		X (2)										
SZ	Σουαζιλάνδη	X											
TG	Τόγκο												
TH	Ταϊλάνδη					X	X						
TM	Τουρκμενιστάν		X (2)										
TN	Τυνησία		X (2)		X (3)	X	X				X	X	
TR	Τουρκία		X (2)				X						X
▼M4 TW	Ταϊβάν						X						X
▼M3 TZ	Τανζανία												X
UA	Ουκρανία				X (3)								
UG	Ουγκάντα												
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Ουζμπεκιστάν		X (2)										
VC	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες												
▼M4 VE	Βενεζουέλα						X						
▼M3 VN	Βιετνάμ						X						X

▼M3

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
YE	Υεμένη												
YT	Μαγίοτ						X						
YU	Πρώην Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	X	X	X	X ([3])								
ZA	Νότια Αφρική	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

([1]) Το αρχικό σχέδιο παρακολούθησης των καταλοίπων εγκρίθηκε από την κτηνιατρική επιμέρους ομάδα ΕΚ-Ανδόρα (σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-Ανδόρας, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 — ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84).
([2]) Μόνον εντόσθια.
([3]) Εξαγωγές ζώντων ίππων για σφαγή (ζώων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τροφίμων).
([4]) Τρίτη χώρα που χρησιμοποιεί μόνον πρώτες ύλες από άλλες εγκεκριμένες για την παραγωγή τροφίμων τρίτες χώρες.
([5]) Η σωστή ονομασία είναι ακόμη υπό συζήτηση στα Ηνωμένα Έθνη.
([6]) Μόνον η χερσόνησος (δυτική) της Μαλαισίας.
([7]) Σχέδιο παρακολούθησης που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 223/96/COL της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ της 4ης Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ L 78 της 20.3.1997, σ. 38).
([8]) Μόνον για ταράνδους από την περιοχή Murmansk.
([9]) Σχέδιο παρακολούθησης που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της Επιτροπής Συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).